

PCT/DE00/01980 1999P04110WO

- 9 -

Patent Claims

- A method for carrying out the advancing movement 1. least one tool rest rotating at about rotationally symmetric component and which 5 capable of being fed in each case via a leadscrew, is supported on the component and is driven in rotation as a whole by a stationarily mounted main motor via a main transmission mechanism connected 10 firmly to the support of the tool rest or tool rests, the advancing movement of each leadscrew being brought about in each case by the relative movement of a further motor-driven transmission mechanism cooperating with the leadscrew, addition to the main transmission mechanism, and 15 the relative movement generated by the drive in each case of a rest motor mounted at a fixed location and driving the further transmission mechanism, characterized in that the rest motor is 20 synchronously driven in rotation as a whole by the main motor with the aid of a mechanical coupling to the latter.
- 2. The method as claimed in claim 1, characterized in that each rest motor is braked in the event of a feed of zero.
- A feed device for a working machine for the 3. surface machining of rotationally symmetric 30 components (1), with a stationarily mounted main motor (8) and with a main transmission mechanism for transmitting the drive movement from the main motor (8) to at least one tool rest (4) which rotates about the component (1) and is capable of 35 being fed on at least one leadscrew (5), and which is supported by means of a rest mounting (3) on

AMENDED SHEET

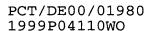
10019551.051302

PCT/DE00/01980 1999P04110WO

- 9a -

the component (1), each leadscrew (5)

AMENDED SHEET



- 10 -

being capable of being driven by a further transmission mechanism and the latter by a fixed rest motor (13), characterized in that the housing of the rest motor (13) is mounted rotatably and is coupled mechanically to the main motor (8) and is thus capable of being driven synchronously in rotation by the latter.

- 4. The feed device claimed in claim as 3, 10 characterized in the main transmission that mechanism is an externally toothed gear ring (6) driven by a pinion (7) seated on the motor shaft of the main motor (8).
- 15 5. The feed device as claimed in claim 3 or 4, characterized in that the main transmission mechanism is an externally toothed gear ring driven by the motor shaft of the main motor via a toothed belt.
 - 6. The feed device as claimed in one of claims 3 to 5, characterized in that the further transmission mechanism is an externally and internally toothed gear ring (12) driven by a pinion (11) seated on the motor shaft of the rest motor (13).
- 7. The feed device as claimed in one of claims 3 to 6, characterized in that the further transmission mechanism is an externally and internally toothed 30 gear ring driven by the motor shaft of the rest motor via a toothed belt.

20

. 25

5

PCT/DE00/01980 1999P04110WO

- 11 -

8. The feed device as claimed in one of claims 3 to 7, characterized in that each rest motor (13) is equipped with a slip ring set (15) for the transmission of power to its windings.

5

9. The feed device as claimed in one of claims 3 to 8, characterized in that the further transmission mechanism is mounted rotatably on a support (10) of the main motor (8).

10

10. The feed device as claimed in one of claims 3 to 8, characterized in that the further transmission mechanism is mounted rotatably on the rest mounting (3) of the tool rest (4).

15

11. The feed device as claimed in one of claims 3 to 10, characterized in that the main motor (8) is coupled mechanically to the housing of the rest motor or rest motors (13) via toothed belts (14).

20

12. The feed device as claimed in one of claims 3 to 10, characterized in that the main motor is coupled mechanically to the housing of the rest motor or rest motors via gearwheel mechanisms.

25

13. The feed device as claimed in one of claims 3 to 12, characterized in that the rest motor (13) is a brake motor.